E 4910

ASSEMBLÉE NATIONALE

SÉNAT

TREIZIÈME LÉGISLATURE

SESSION ORDINAIRE DE 2009-2010

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale le 9 novembre 2009 Enregistré à la Présidence du Sénat le 9 novembre 2009

TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION

PAR LE GOUVERNEMENT,
À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT

Projet de décision du Conseil modifiant la décision du comité exécutif institué par la convention de Schengen de 1990, modifiant le règlement financier relatif aux coûts d'installation et d'utilisation de la fonction de support technique du Système d'information de Schengen (C.SIS).

13381/1/09.



CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 15 octobre 2009 (03.11) (OR. en)

13381/1/09 REV 1

SIRIS 117 SCHENGEN 27 COMIX 674

NOTE

de la:	présidence
au:	Groupe "SIS/SIRENE" (Comité mixte UE-Islande/Norvège/Suisse/Liechtenstein)
Objet:	Projet de décision du Conseil modifiant la décision du comité exécutif institué par la convention de Schengen de 1990, modifiant le règlement financier relatif aux coûts d'installation et d'utilisation de la fonction de support technique du Système d'information de Schengen (C.SIS)

Les délégations trouveront en annexe un projet visant à modifier la décision du comité exécutif institué par la convention de Schengen de 1990, modifiant le règlement financier relatif aux coûts d'installation et d'utilisation de la fonction de support technique du Système d'information de Schengen (C.SIS), en vue de permettre à la Bulgarie et à la Roumanie de contribuer au budget du C.SIS.

D'autres aspects factuels ont également été mis à jour.

13381/1/09 REV 1 ard/JMH/clg
DG H 3B FR

DÉCISION DU CONSEIL

du

modifiant la décision du comité exécutif
institué par la convention de Schengen de 1990,
modifiant le règlement financier
relatif aux coûts d'installation et d'utilisation de la fonction de support technique
du Système d'information de Schengen (C.SIS)
(2009/.../CE)

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu l'article 119 de la convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985 entre les gouvernements des États de l'Union économique Benelux, de la République fédérale d'Allemagne et de la République française relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes (ci-après dénommée "convention de Schengen de 1990")¹,

considérant ce qui suit:

(1) L'article 119 de la convention de Schengen de 1990 prévoit que les coûts d'installation et d'utilisation du C.SIS, visés à l'article 92, paragraphe 3, sont supportés en commun par les parties contractantes.

13381/1/09 REV 1 ard/JMH/clg 1
DG H 3B

¹ JO L 239 du 22.9.2000, p. 19.

- (2) Les obligations financières découlant de l'installation et de l'utilisation du C.SIS sont régies par un règlement financier spécifique, modifié par la décision du comité exécutif de Schengen du 15 décembre 1997 modifiant le règlement financier relatif au C.SIS² (ci-après dénommé "règlement financier relatif au C.SIS").
- Le règlement financier relatif au C.SIS s'applique au Danemark, à la Finlande et à la (3) Suède, et à l'Islande et à la Norvège en vertu de la décision 2000/777/CE du Conseil³, à la République tchèque, à la République d'Estonie, à la République de Lettonie, à la République de Lituanie, à la République de Hongrie, à la République de Malte, à la République de Pologne, à la République de Slovénie et à la République slovaque en vertu de la décision 2007/471/CE du Conseil⁴, ainsi qu'à la Confédération suisse en vertu de la décision 2008/421/CE du Conseil⁵.
- (4) Il est prévu d'intégrer la Bulgarie et la Roumanie dans le système d'information Schengen de première génération (SIS 1+), à une date qui sera fixée par le Conseil conformément à l'article 4, paragraphe 2, de l'acte d'adhésion de 2005, dans le cadre du SIS 1+.
- À partir de cette date, il convient que la Bulgarie et la Roumanie participent au règlement (5) financier relatif au C.SIS.
- (6) Il est normal que la Bulgarie et la Roumanie contribuent aux coûts historiques liés au C.SIS. Toutefois, étant donné qu'elles n'ont adhéré à l'Union européenne qu'en 2007, il apparaît opportun qu'elles contribuent aux coûts d'installation historiques du C.SIS à compter du 1^{er} janvier 2007. Il semble également logique qu'elles contribuent aux coûts d'utilisation historiques à compter du 1^{er} janvier 2010.

13381/1/09 REV 1 DGH3B FR

ard/JMH/clg

² JO L 239 du 22.9.2000, p. 444.

³ JO L 309 du 9.12.2000, p. 24.

⁴ JO L 179 du 7.7.2007, p. 46.

⁵ JO L 149 du 7.6.2008, p. 74.

- (7) En ce qui concerne l'Islande et la Norvège, la présente décision constitue un développement des dispositions de l'acquis de Schengen au sens de l'accord conclu par le Conseil de l'Union européenne, la République d'Islande et le Royaume de Norvège sur l'association de ces deux États à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen⁶, qui relèvent du domaine visé à l'article 1^{er}, point G, de la décision 1999/437/CE du Conseil du 17 mai 1999 relative à certaines modalités d'application dudit accord⁷.
- (8) En ce qui concerne la Suisse, la présente décision constitue un développement des dispositions de l'acquis de Schengen au sens de l'accord conclu entre l'Union européenne, la Communauté européenne et la Confédération suisse sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen, qui relèvent du domaine visé à l'article 1^{er}, point G, de la décision 1999/437/CE, en liaison avec l'article 3 des décisions 2008/146/CE⁸ et 2008/149/JAI ⁹ du Conseil.
- En ce qui concerne le Liechtenstein, la présente décision constitue un développement des (9) dispositions de l'acquis de Schengen au sens du protocole signé entre l'Union européenne, la Communauté européenne, la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur l'adhésion de la Principauté de Liechtenstein à l'accord, qui relèvent du domaine visé à l'article 1^{er}, point G, de la décision 1999/437/CE, en liaison avec l'article 3 des décisions 2008/261/CE¹⁰ et 2008/262/JAI¹¹ du Conseil.

13381/1/09 REV 1 ard/JMH/clg

DGH3B FR

⁶ JO L 176 du 10.7.1999, p. 36.

⁷ JO L 176 du 10.7.1999, p. 31.

⁸ Décision du Conseil du 28 janvier 2008 relative à la conclusion, au nom de la Communauté européenne, de l'accord entre l'Union européenne, la Communauté européenne et la Confédération suisse sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen (JO L 53 du 27.2.2008, p. 1).

⁹ Décision du Conseil du 28 janvier 2008 relative à la conclusion, au nom de l'Union européenne, de l'accord entre l'Union européenne, la Communauté européenne et la Confédération suisse sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen (JO L 53 du 27.2.2008, p. 50).

¹⁰ JO L 83 du 26.3.2008, p. 3.

¹¹ JO L 83 du 26.3.2008, p. 5.

- (10)Le Royaume-Uni participe à la présente décision, conformément à l'article 5 du protocole intégrant l'acquis de Schengen dans le cadre de l'Union européenne, annexé au traité sur l'Union européenne et au traité instituant la Communauté européenne, et à l'article 8, paragraphe 2, de la décision 2000/365/CE du Conseil du 29 mai 2000 relative à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de participer à certaines dispositions de l'acquis de Schengen¹².
- (11)L'Irlande participe à la présente décision, conformément à l'article 5 du protocole intégrant l'acquis de Schengen dans le cadre de l'Union européenne, annexé au traité sur l'Union européenne et au traité instituant la Communauté européenne, et à l'article 6, paragraphe 2, de la décision 2002/192/CE du Conseil du 28 février 2002 relative à la demande de l'Irlande de participer à certaines dispositions de l'acquis de Schengen¹³.
- (12)En ce qui concerne la République de Chypre, la présente décision constitue un acte fondé sur l'acquis de Schengen ou qui s'y rapporte, au sens de l'article 3, paragraphe 2, de l'acte d'adhésion de 2003.
- La présente décision constitue un acte fondé sur l'acquis de Schengen ou qui s'y rapporte, (13)au sens de l'article 4, paragraphe 2, de l'acte d'adhésion de 2005,

13381/1/09 REV 1 ard/JMH/clg DGH3B FR

¹² JO L 131 du 1.6.2000, p. 43.

¹³ JO L 64 du 7.3.2002, p. 20.

DÉCIDE:

Article premier

Au titre I, point 3, le tiret ci-après est ajouté:

"– en ce qui concerne la Bulgarie et la Roumanie, ce montant n'est calculé que sur la base des coûts d'installation du C.SIS à compter du 1^{er} janvier 2007. Ces États membres contribuent également aux coûts d'utilisation du C.SIS à compter du 1^{er} janvier 2010;".

Article 2

Dans la décision, les termes "francs" et "francs français" sont remplacés par le terme "euros".

Article 3

Au dernier alinéa du titre II, point 2, et au huitième alinéa du titre III, point 2, le bénéficiaire est remplacé par les mentions suivantes:

Ministère de l'Intérieur, Direction des systèmes d'information et de communications

(Ministry of the Interior, Department for Information and Communication Systems)

Article 4

La présente décision prend effet le jour de son adoption.

Elle est publiée au Journal officiel de l'Union européenne.

Fait à

Par le Conseil Le président

13381/1/09 REV 1 ard/JMH/clg 5
DG H 3B